العدد ١٣٩ — ثمن النسخة نصف غرش — السنة الاولى

لسان العرب
جريدة يومية

مديرها: ابراهيم سليم نجار
الادارة — شارع ماملا
صندوق البريد ١٢٤
العنوان التلغرافي: العرب — القدس
التلفون:

LISSAN-UL-ARAB
A DAILY ARABIC NEWSPAPER
DIRECTOR: I. S. NAGGIAR
ADMINISTRATION—MAMELLA ST.
Telegraphic Adress: ALARABE-Jerusalem
Téléphon:
P.O.B. 124

القدس يوم الخميس في ١٩ كانون الثاني ١٩٢٢ و ٢١ جمادى الاول سنة ١٣٤٠

Jerusalem, Thursday 19 January 1922

تعليق على بيان

La … ion de nos délégués est seulement d'assister l'administration Syrienne. Notre role n'est que pacificateur.

L'activité de la France en Syrie ne saurait avoir le même caractère que dans l'Afrique du nord. L'Algérie a été conquise. La Tunisie et le Maroc sont sous notre protectorat. Le mandat qu'éxécute la France en Syrie lui impose un role tout different. Elle doit se montrer avant tout libérale. Elle ne peut et ne veut être la-bas que la protectrice des faibles, l'éducatrice des illetrés. Elle ne se propose d'agir que conformement en un mot, (à la mission sacrée de civilisation) que difinit l'article 22 du pacte de la Société des Nations.

Général Gouraud

ان وظيفة هؤلاء المندوبين تقتصر على « مساعدة » الادارة السورية فقط . فالدور الذي نقوم به في سوريا انما هو دور رجل مكلف بنشر السلم والمهمة التي نبذلها فيها ليست شبيهة بالتي تبذلها فرنسا في شمالي افريقيا . لقد فتحنا الجزائر بالقوة . وتونس ومراكش هما تحت حمايتنا . اما الانتداب الذي تقوم به فرنسا في سوريا فيوجب عليها عملاً آخر . فعليها قبل كل شيء ان تظهر للاهلين حرة . فهي لا تود ولا يجب ان تكون هناك الا حامية الضعفاء ومعلمة الاميين وبكلمة واحدة لا تود ان تعمل الا وفقاً « لمهمة المدنية المقدسة » التي تحددها المادة ٢٢ من قانون جمعية عصبة الامم .

الجنرال غورو

يجد القارئ في صدر هذه المقالة بعض فقرات من بيان صرح به الجنرال غورو المفوض الفرنساوي في سوريا لاحد محرري جريدة الطان يحكم منها عليه . ويرى في غير هذا المكان من هذه الجريدة تعريب اهم قسم من هذا البيان نفسه ، بنصه الشائق ومعناه الرائق ، فيحكم من اغلاطه الاحصائية ومغالطاته السياسية ومن جمل الصحافي الذي نقله لاكبر جريدة فرنساوية على علو كعب هؤلاء المصلحين الذين ندبوا انفسهم بالسيف والمدفع لاصلاح البلاد السورية .

يقول حضرة الجنرال في خلال بيانه: « ان وظيفة هؤلاء المندوبين تقتصر على (مساعدة) الادارة السورية فقط . فالدور الذي نقوم به في سوريا انما هو دور رجل مكلف بالسلم . »

يؤلمنا جداً ان يفوه الجنرال بهذا التصريح وان نقرأه مكتوباً في الصحف باحرف فرنساوية لاننا نحترم الرجل . ولا نود ان نقول عنه ما لا يحبه او ما لا يرضيه .

فهل وظيفة قومندان الطراد ترابو لدى اغست باشا اديب والليوتنان كولونل كاترو لدى حقي بك العظم والجنرال دهلاموت لدى كامل باشا القدسي هي (مساعدة) حكوماتهم فقط ؟ لا اعلم ما كانت تقوله حكومات الغرب وصحافتها لو تجرأ جنرال شرقي على التفوه بمثل هذا الكفر . وباي نعت كانت تنعته لو قال ان وظيفة ترابو انما هي ارشاد اغست اديب ليس الا وانه لا يتعرض لسلطته ونفوذه .

نحن لسنا باولاد . فقد سمعنا ورأينا وعلمنا ان السياسة تكذب ولكننا لم نسمع قط بانها تتجاوز في هذا الكذب مرتبة الكفر .

جرت عادة الصحف الفرنسوية ان تطلق الجنسية الفرنسوية على كل شيء تحبه فتقول

Il faut établir la Paix francaise au Maroc

Il faut Repandre la civilisation francaise

Il faut admirer la culture francaise

يجب ان نوطد في مراكش السلم الفرنساوي

يجب ان ننشر المدنية الفرنسوية

يجب ان نعجب بالآداب الفرنساوية

وهل يجب علينا ان نقول عملا بهذه القاعدة عما يقوله الجنرال غورو عن سوريا : « هذه هي الحقيقة الفرنساوية ؟ »

* * *

يقول الجنرال غورو : انه يجب على فرنسا ان تكون حرة . فهل ما نراه في سوريا الان من الضغط على العقول والمطبوعات ، واحياء الجاسوسية الحميدية ، في شكل مدهش ، ومنع نصف الصحف العربية السورية الصادرة في الخارج من الدخول الى سوريا والحجر حتى على اعضاء المجالس الادارية ومنعهم من حق الكلام هل كل هذه الامور هي لباب الحرية الفرنساوية؟ وهل هذا هو ما يقول عنه الجنرال : ان فرنسا لا تنوي بكلمة واحدة ان تعمل في سوريا الا ما توجبه عليها مهمة (المدنية المقدسة) التي تحددها المادة ٢٢ من نص قانون جمعية عصبة الامم ؟ .

نحن لا نود ان نطلق نعتاً على تصريح الجنرال غورو ولا ان نقول كلمة فيه ولكننا نقول للعالم العربي قاطبةً للسوري واللبناني والفلسطيني والعراقي احكموا! من اقوالهم على اعمالهم عليهم بما يستحقون.

المنبر العام

جمود الادب

— ٢ —

يتساءل الناس عن سكوت اقطاب الشعر والادب وجمودهم في هذه الايام فلا يدرون كيف يؤلون احتباس السنتهم وتقييد اقلامهم او هبوط منتجات افكارهم عن المرتبة التي كانت قد بلغتها منذ عهد غير بعيد مع ان الدواعي لم تزل هي هي ان لم نقل انها زادت عما كانت عليه من قبل

تلك حال شوقي وحافظ والمطران والرصافي وغيرهم من فحول الشعراء وذلك شأن المويلحي وشكيب والبستانيين سليمان وعبد الله ، واحمد زكي باشا ، وفرح انطون ومن لف لفهم، ومشى على آثارهم من المنشئين وجلهم قد هجر الادب وزهد في الكتابة ، وبعضهم اذا اتحفنا بشيء من شعر او نثر كدنا لا نرى فيه تلك الطلاوة التي كنا نتذوقها بلذة وطرب عجيبين، فلا تلبث ان نشعر بهزة تأخذ بمجامع قلوبنا وتحرك ساكن جأشنا ، وتبعث كامن مشاعرنا، فتعلو نفوسنا وتسمو هممنا ، وتطيب خواطرنا ونصبو الى انبل الغايات ونأتي باشرف الاعمال.

الشاعر او الكاتب عنوان الامة ولسانها الناطق ومظهر حياتها او مماتها ودليل رقيها او انحطاطها والامة العربية والحمد لله حية ناهضة وشعورها متنبه يقظ ولا ادل على حياتها وتنبهها من تألمها ونشاطها ودأبها على المطالبة بحقوقها المغتصبة ومكانتها المحتجزة .

قد تبتلي بعض الامم الغربية التي اشتهرت في عالم الادب والفن فتمنى بفترة في الشعر او النثر وتصاب لغتها بعقم فلا تلد نفيساً ولا تنتج بديعاً .

واكثر الامم الاوربية العريقة في آدابها تجتاز اليوم ازمة شديدة تختلف باختلاف كل منها ، فبريطانيا مثلا لم تنتج موسيقاراً شهيراً منذ مدة طويلة من الزمن وفرنسا لم تأت بشاعر كبير كهوغو ولامرتين ، وايطاليا لم يخلق بعد دانتي فيها كاتب قدير وهلم جراً .

غير ان سبب هذه الفترة عند الافرنج لا يشبه سبب ما ابتلينا به ونحن في بدء نهضتنا وكتابنا وشعراءنا الذين عقدنا عليهم الخناصر لم يوفوا قسطهم للعلى بعد ، مع انهم لا يزالون احياء يرزقون .

ان اهم اسباب الفترة في آداب الافرنج وفنونهم الجميلة راجع لتطور الخيال عندهم

ورجالاتهم ان جمدوا في شيء ، انصرفوا الى سبيل من سبل الفنون الاخرى فلم يعودوا الا وهم المجلون السابقون . فقلة الشعراء عند الافرنسيين يقابلها كثرة الروائيين والموسيقيين . وندرة المنشئين عند الطليان يقابلها تكاثر المصورين او النحاتين المبدعين وهكذا يقال عن الانكليز وغيرهم .

فالفترة عند الافرنج انما هي فترة تطور لا فترة جمود وتقهقر كما هي عندنا فلنبحث في اسبابها لعل بارقة تضيء لنا طريق الاصلاح فنعرف مواطن الداء ونهتدي الى الدواء .

***

والذي يتراءى لنا ان سبب جمود اكثر ادبائنا نفساني يرجع في اغلب احواله الى اضطراب خاطر الامة في مجموعها ، فان القلق مستحوذ عليها من جراء انتظار ما ستنجلي عنه الحالة السياسية العامة في مستقبل البلاد ومصيرها . وللاضطراب عدوى تتسرب الى نفوس الادباء قبل غيرهم فتمسي لا تستقر على حال من القلق الى ان ينبلج ليل الشك وتنفرج ازمة الارتياب . ولا رجوع الطمأنينة للنفوس الا برجوع العدل الى نصابه والحق الى طلابه واصحابه

سألت الامير شكيباً مرة . ما بالك هجرت الادب وطلقت الشعر وانصرفت الى السياسة التافهة ، فأجاب : انا كالمغني في مناحة فهل يجمل بي ان اطرب او اطرب قومي في حزن وبلاء ؟

وسألت الرصافي لم لا ينظم لنا من القصائد مثل (النقر والسقام) و « اليتيم في العيد » و (وام اليتيم) ، فقال لعن الله السياسة فانها ما دخلت شيئاً الا افسدته . . . ولما حاول الريحاني مجاراة المشتغلين بالسياسة المستفيدين من ظروفها كتب بالانكليزية رواية « خارج الحريم » عرض بالاتراك والالمان فزلت به قدمه وهبط عن منزلته السامية الى حضيض السفاسف الزائلة وزاد في الطين بلة ترجمة سقيمة قام بها احد ظلمة اليراع في اميركا فكانت ضغثاً على ابالة .

لم ينل كتابنا وشعراءنا منزلة « غوتي » الشاعر الالماني الشهير في قوة الارادة والتغلب على العواطف فانه كان يتمتع بمشاهدة ايطاليا ويتجول بين اطلالها وآثارها لما كان الفرنسيس يغزون بلاده ويعيثون بها فساداً فلم يحفل لشيء من ذلك . على ان هنالك اسباباً اخرى نعدها ثانوية شخصية اثرت في قرائح من ذكرنا من ادبائنا فعاقتهم عن متابعة السير والرقي . منها انخداعهم بمناصب غرتهم بها الحكومة لاسكاتهم اذ عينت المويلحي في الاوقاف ، وحافظاً في المكتبة السلطانية ، والشيخ احمد ابا علي صاحب (رقصة البا) في مكتبة الاسكندرية ، والمنفلوطي في المعارف « لجنة الترجمة والتعريب » الخ . . ومنها انصراف عدد كبير منهم للمتاجرة والمضاربة كالمطران ، وصروف وسليمان البستاني وغيرهم .

ومنها البؤس الشديد الذي حل ببعضهم فاودى بحياته كالمرحوم امام العبد .

وهناك فئة من الادباء طلقوا الادب ومالوا بكليتهم للعلم والتعليم ، او اشتغلوا بالصحافة فنفعوا وانتفعوا وعاشوا بين بين . . .

بيان الجنرال غورو

لمحرر جريدة الطان

يصف له فيه البلاد السورية

في منزل من منازل باريس تضيئه شمس يوم رمادي اللون من ايام هـذا الشهر ، شهر كانون الثاني الماطر ، ظهرت لي ثروة ارض الشرق القديمة وجلالها . فقد حدثني فيه الجنرال غورو عن سوريا قال :

« مدخل بيروت من اجمل مداخل مدن البحر المتوسط . تدلت فوقها خمسون قرية قام بعضها فوق بعض في جوانب جبل لبنان الذى يكلله الثلج بيضاء المنازل ذات (سطيحة) امامها مسقوفة الغرف والمماشي . فهي في شكلها غير جزائرية او مراكشية . اما في مدينة بيروت فمعظم الناس يروحون ويغدون في ملابس افرنجية يسير فيها الترام . فشرقنا شرق متمدن .

وعلى شاطيء البحر جنوباً الى جانب بيروت وعلى مقربة منها مدينتا صيدا وصور يحوم عليهما ظل الآلهة . وعلى شاطئه شمالاً جبيل - بيبلوس القديمة - وهي ذات مرفأ صغير جميل . فاين ذهبت وجدت المجد الغابر مضافاً الى لطف الزمن الحاضر . (من لطفك ياحضرة الجنرال)

اما في الداخل فالوديان يتماسك بعضها ببعض تحمل فيها على رؤوسها اشجار الصنوبر والارز ومنها اشجار كبيرة الحجم كأنها قلعة في وسط غاب . وقد قرأت على واحدة منها كتابة من سنة ١٨٤٠ حفرها فيها لمارتين . فالشعراء يعجبون بهذه البلاد ومهندسونا كانوا يعملون فيها في عهد الترك . فقد انشأوا الطرق واكملنا عملهم فانشأنا واصلحنا ٨٠٠ كيلو متر منها وبنينا سبعين جسراً (كبريا) . .

وبعد ان اخذ الجنرال الصحافي بيده فوقف معه امام الخريطة المعلقة على جدار غرفته وطاف به مدن سوريا مدينةً مدينةً واصفاً له كلاً منها بما يعرفه او بما اتصل بمسامعه من الخرافات والاقاصيص عنها . ولما وصل به الى ابواب دمشق قال له : « ان العرب يشبهونها بلؤلؤة في خاتم من زمرد . ولما جاءها النبي محمد قال له احد صحبه : هيا بنا ندخلها يارسول الله فاجابه محمد : لا ان الله لايسمح للمرء بان يدخل الجنة حياً . »

وبعد ان انتهى من طوافه معه على هـذا الشكل قال الكاتب :

ولكن ماهي الآن حالة هـذه البلاد السورية التي وصفها لنا الجنرال : انه سيصفها لنا ايضاً هو بنفسه قال :

« انتهى احصاء جبل لبنان وسيشرع في الربيع القادم بانتخاب اعضاء مجلسه النيابي فوظيفة المفوض السامي هناك انما هي وظيفة وصي وحكم . فسياستنا هى قبل كل شيء سياسة حرة . ففي جبل لبنان حيث يقيم عدد من المسيحيين ينتسبون لعدة طوائف نصرانية ومسلمون ودروز — في سوريا كلها نحواً من ٢٠ دين او مذهب — حاكم لبناني يدعي حقي بك العظم يعاونه حاكم فرنساوي هو قبطان الطراد ترابو (١) . وقد عين الى جانب كامل باشا القدسي حاكم الشام والى جانب حاكم حلب مندوبان عن المفوض السامى هما الليوتنان كولونل كاترو والجنرال ده لاموت (٢) . ويقوم الجنرال بيلوت بمثل هـذه الوظيفة في بلاد العلويين (٣)

ان وظيفة هؤلاء المندوبين تقتصر على (مساعدة) الادارة السورية فقط (الايحسب هذا القول كذبا ؟ واذا لم يكن كذلك فما هو اذن ؟) فالدور الذي نقوم به في سوريا انما هو دور رجل مكلف بنشر السلم . فقد حولنا طياراتنا الحربية الى طيارات صحية ، تحمل الطبيب والادوية الى الاماكن البعيدة فينزل على سكانها — كما يقولون — من السماء ويبارك هؤلاء عمله .

واذا كان الناس قد خدعوا حيناً بنوع مهمتنا في سوريا فانما كان ذلك بسبب الحركات الحربية التي اضطرنا اليها الامير فيصل (جلالة الملك فيصل اليوم) والاتراك قبل ان عقدنا معهم معاهدة انقره (٤)

اما معظم الخسائر التي خسرناها فقد كانت في كايكيا لا في سوريا (٥) والبرهان على هذا القول هو انه لما امضينا اتفاق انقره مع الترك انقصنا عدد جنودنا الى نصف ما كان عليه . ويبلغ عدد السوريين في مجموع القوات التي عندنا تحت السلاح ٢٥ في المائة وهـذه النسبة تزداد يوماً عن يوم .

وبعد ان ذكر الجنرال اتفاق انقره واخلاء كيليكيا نافياً مخاوف المسيحيين ذاكراً معاونيه بالثناء والشكر على عملهم عاد الى الكلام عن سوريا فقال :

يجب علينا ان نكمل عملنا في سوريا لمصلحة فرنسا نفسها . فاللبنانيون والسوريون منتشرون في جميع جهات الارض . ففي مصر منهم ٢٥ الفاً وفي اوستراليا ونيوزيلندا ٣٠ الفاً « ؟ » وعددهم في البلادين الاميركيتين الشمالية والجنوبية ٨٠ الفاً . « ٦ »

وقد ارسل لي مهاجرو اوستراليا ونيوزيلندا مندوباً عاد اليهم مسروراً مما رآه « ومما اخذه ايضاً . فقد منحه الجنرال مدالية ودعاه لمائدته » وقد رأى كل شيء (الشوارع والسكان) فلا نقدر ان نهمل تهذيب هذا الشعب المنتشر في كل مكان . وما عدا هذا فان ثروة سوريا الزراعية تزداد يوماً عن يوم . ففيها مساحات كبيرة غير مزروعة بسبب الحروب المتتابعة التي انتابتها « لابسبب ظلم الحكومة البائدة وفقرها واستبدادها ياسلام ياجنرال . هوا قد كدا تتركنا ؟ » وسنهتم باستثمار جميع هـذه الاراضي المهملة . ولما كان الشعب السوري شعباً تجارياً بروحه فستصبح سوريا غنية بفضل السلم الذي توطده لها فرنسا والوسائل الاقتصادية التي تهيئها لها وستصبح سوريا لوجودها على ابواب الاناضول وكردستان والعراق طريقاً للتجارة كما كانت من قبل .

لقد صدق البرلمان على اعتماد لسوريا قدره ٥٠ مليون فرنك . فخصصنا ١٣ مليوناً من هذا المبلغ لاعمال المساعدة والتعليم التي كانت تقوم بها فرنسا في سوريا قبل الحرب . و ١٠ ملايين لانشاء الطريق من اللاذقية الى الاسكندرونة ولانشاء مرفأ هذه المدينة الاخيرة ، فلا يبقى لنا سوى ٢٧ مليوناً فقط - ولا تنسى ان قيمة الفرنك هناك تساوي نصف قيمته هنا - ثم ضف الى هذا ان الحكومة ازلت ١٣٥ مليوناً عما كنا اخذناه سنة ١٩٢١ ولا يعود الفضل في هذا الاقتصاد لسياستنا المالية فقط بل لسياسة اعمار البلاد بفضل مابذله جيش الشرق الفرنساوي من المساعي المشكورة (في الاماكن التي خربها على مانظن) يصعب على الرأي العام الاخذ بالاعمال السياسية والاجتماعية الجديدة وما كانت سوريا لتخرج عن هذه القاعدة ولكن يجب علينا ان لاننسى ان بعضاً من الفرنساويين في فرنسا طلبوا زمناً طويلاً اخلاء الجزائر والتونكين « ٧ » وكان شروعنا بالعمل في تونس

---

١ — ٢ لانعلم اذا كان الجنرال اراد ان يخفي حقيقة عدم وجود حاكم وطني في لبنان فدار هذه الدورة ونقل حقي بك العظم من دمشق الى بيروت بعد ان حوله بنعمة السياسة من الاسلام الى النصرانية ونقل هذا الشيخ العجوز العاجز كامل القدسي (باشا) من حلب الى الشام . ولكننا لانعتقد قط ان حب المغالطة والرياء يبلغ هـذا الحد بالجنرال الذي يقول عنه اهل وطنه انه من اصدق الرجال واحسنهم اخلاقاً . ويغلب على ظننا ان هذه الغلطة هي جهل صحافي — وكم بليت بامثاله في باريس — لايقدر الانسان ان يفهمه مسألة شرقية وان يترك له كتابتها دون ان يملأها بالاغلاط . هؤلاء هم المصلحون وربما جاءنا هذا المحرر غداً مصلحاً شرقياً .

٣ — ايود حضرة الجنرال المحترم ان يقول لنا اين هي حكومة بلاد العلويين الوطنية ؟ نود ان نثق بكل كلامه ولكنه سؤال بسيط على سبيل الاستعلام .

« ٤ » ادفع لمن شاء ماشاء اذا استطاع ان يأتيني بتصريح او خطاب للجنرال لايذكر فيه ميسلون والامير فيصل .

« ٥ » ومع ذلك فالاتراك اهل نخوة في عرفكم لانهم يدافعون عن وطنهم واما السوريون فهم — سال سريان ! ! !

٦ — لقد فضح الجنرال نفسه بهذا الاحصاء فلو بقي ساكتاً لكان افضل لمصلحته فاذا كانت معلوماته عن سوريا كمعلوماته عن عدد مهاجريها فقد فضح نفسه وضاعت سوريا وعلى الجملة ان هذه الارقام المغلوطة لدليل صغير على قدر مايعرفه حاكمنا عنا . فلا حول ولا

٧ — ولكن ستخلون سوريا ذات يوم باذن الله . لكم الامس واليوم ولنا الغد الطالع

والجزائر امراً صعباً في بعض الاحيان ، فسوريا هي ايضاً تشكو بدورها من المصاعب التي تلت الحرب . لذلك ربما تراءى لبعض منا ان مساعينا في سوريا في الزمن الذي يجب علينا فيه ان ننصرف لاعمار بلادنا هي مساع في غير محلها. واذا كانت كذلك الان وجب علينا ان ننظر لبعيد . لذلك لا يجب علينا ان نقابل منذ الان بين النتائج التي استفدناها من تونس ومراكش بالنتائج التي يمكننا ان نستفيدها من سوريا غدا « ٨ » ولا ان ننسى ان فرنسا تعمل في تونس منذ ٤٠ وفي مراكش منذ ١٥ سنة . وما خلا هذا فالمهمة التي تبذلها فرنسا في سوريا ليست شبيهة بالتي تبذلها فرنسا في شمالي افريقيا . لقد فتحنا الجزائر بالقوة . وتونس ومراكش هما تحت حمايتنا . اما الانتداب الذي تقوم به فرنسا في سوريا فيوجب عليها عملا آخر .فعليها قبل كل شيء ان تظهر للاهلين حرة . فهي لا تقدر ولا يجب ان تكون هناك الا حامية الضعفاء « كما فعلت في كيليكيا مثلاً » ومعلمة الاميين . وبكلمة واحدة لا تود ان تعمل الا وفقاً للمهمة المدنية المقدسة، التي تحددها المادة ٢٢ من قانون جمعية الامم . انتهى الحديث بنصه وفصه .

اقوال الصحف العربية

الاتحاد اللبناني — بونس ايرس

* مما لا ريب فيه ان الانفة التي كان يأنفها اللبنانيون في كل دور من ادوار حياتهم قد ماتت وان المأمورين الذين ارسلتهم فرنسا لتلك الديار السورية ما خلا عدداً يسيراً منهم كان من حثالة المأمورين الذين تتقي شرهم فبعثت لنا بهم كما صرح بذلك بعض رجالها الافرنسيين.

كنا نعتقد سكوت اللبنانيين عن ضروب العسف والشدة والرشوة وغيرها ناشيء عن انتظار انجاز الوعود التي وعدتهم بها الحكومة المنتدبة فرأيناها وقد نكثت وعودها ومن ثم قام رجالها في لبنان يضغطون على الاهالي فيختمونهم مضابط تؤيد عدلهم والشكر للجنرال غورو والقومندان ترابو ويطلبون منا هنا في المهجر على لسان بعض عونهم ان نرفع ايادينا شكرا لله على ما اولانا بهم من النعماء ونقدم الضابط لحكومة باريس .

لم يكن السكوت ناشئاً عن الضغط بل من صغار النفوس والا فما الذي يمنعهم من الاحتجاج وطرقه كثيرة اذا ما سد بوجههم باب ولجوا غيره.

ليس من يوقع عريضة ضد مصلحته الا خائناً لوطنه او جباناً وعلى كل فهو مسئول امام الوطن وامام الله .

ماذا يفعل ذلك المأمور القائم بما اوحي اليه من تختيم الضابط فيما لو خطفها منه اهل القرى والبلدان فمزقوها

قد يقال لنا ان الحكومة تلجأ عندئذ الى الانتقام . فليكن هكذا فهو اقوى لنا وادعى للاحتجاج امام مجلس نواب فرنسا والشعب الافرنسي على استبداد الحكومة الغوروية وضغطها .

ماذا يمكننا نحن المهاجرين ان نفعله اذا كان اللبنانيون يختمون مضابط لتضرب بها اعناقهم . ان احتجاجاتنا ولاشك تذهب سدى عندما تنهال احتجاجات المنتصرين للحكومة ويكون عملهم هذا كيدا بنا كما يكيده اعدائنا لنا . الا فليفهموا الحقائق وليكونوا على شيء من الشجاعة وليجراؤا لتجبن السلطة

* اشترك في جمعية الشبيبة اللبنانية في سان خوان السيدات الفاضلات لوسيا ذغبي ودبيه عويني فنالي وماري حداد اللواتي يؤلفن قسما من الهيئة العاملة في الجمعية اللبنانية الخيرية فيها وهذا برهان على ان المرأة اللبنانية تستطيع ان تكون ذات يد ولو معنوياً في الجمعيات الوطنية .

« ٨ » بشرى حسنة للسوريين . فاذا كان في نية ” امنا الحنون “ ان تسوقنا غدا للدفاع عنها على حدود الرين كما ساقت التونسيين والمراكشيين في الحرب الاخيره حق لنا ان نبتهج بهذه البشرى الجميلة . ! ! !

اخبار محلية

المندوب السامي

اصيب فخامة المندوب السامي بانحراف في هذين اليومين دعاه الى ملازمة غرفته وقد أبل مما الم به .

سباق الخيل

طلب بعض غواة الخيل من سعادة حاكم القدس انشاء ملعب فيها لسباق الخيل فوعدهم سعادته بالنظر في طلبهم .

انتحار

انتحر رجل بخاري يبلغ سبعين سنة من العمر في شكل فظيع . فقد اخذ سكين خبز وظل يحز بها عنقه حتى فارق الحياة .

دهس سيارة

دهست سيارة رجلا من الخليل يوم امس عند باب الخليل وحالته خطرة .وقد نقل الجريح الى المستشفى لاسعافه بالعلاج.

قضية صحافية

نظرت محكمة البداية اليوم في القضية التي رفعتها الحكومة على حضرة زميلنا الفاضل كامل افندي البديري صاحب جريدة الصباح ومديرها المسؤل لبعض اخبار نشرها اعتبرتها مضرة بالامن العام ولم يصدر حكمها بها الى الان .

المرافعة عن المحكومين

نشرت جريدة دوآرهايوم خبراً مفاده ان بعض المحامين اليهود في لندن سيرافعون فيها عن اليهود الثلاث المحكوم عليهم بحادثة ٢ نوفمبر .

المندوب السامي والصهيونيون

قالت دوآرهايوم سخط بعض الصهيونيين في لندن على سياسة فخامة المندوب السامي الحائلة دون تمكن الجمعية الصهيونية من احراز المقام الاول في تقدم فلسطين ولذلك يتشبثون لاستبداله بغيره

اسعار الكمبيو

	بيع		شراء	
الليرة الانكليزية	٥	٩٧		٩٧
الكمبيو الفرنسوي		١٩٥		١٨٥
: الايطالي		١٠٥		٩٥
: بلجيكا		١٨٣		١٧٥
: سويسرا		٤٦٠		٤٤٥
: اميركا	٥	٢٣	٩	٢٢
: الاسباني		٣٥٥	٢٠	٤
: هولندا	٧٥	٨		٨
: الروبية	٧	٦		
: المارك		١٣٠		١١٥

في باريس

نرجو حضرات مشتركينا فيها اعتماد حضرة الصديق الفاضل صاحب العزة محمود بك سالم بدفع قيم الاشتراك بموجب وصولات مختومة بختم الادارة وموقع عليها بتوقيع صاحب هذه الجريدة ومديرها والاتفاق معه على الاعلانات ولهم الفضل

اعلان

بما اننا كنا اعطينا بعض التوكيلات لجملة اشخاص بشان اشغالنا في فلسطين ونظراً لكون هذه الاشغال انتهت ولم يعد داعى للتوكيلات المذكورة فقد اصبحت جميعها لاغية ولا يعمل بها مطلقا من الان واقتضى الاعلان بذلك لعلومية الجمهور

الاسكندرية في ١٢ يناير سنة ١٩٢٢

نجيب والبير سرسق

CIGARETTES "ARIEL"

دخنوا سجاير وتبغ
اريال
السجاير المشهورة

جربوا مرة واحدة «و» شجعوا صناعة فلسطينية

اعلان

بشرى الى جميع عشاق التدخين بان افضل انواع السجاير هو نوع

الحياة

الاثمان

رفيع	كبير
١٠ « ١ قرش مصري	٢٤ سيجارة ٣ قرش مصري
٣٠ « ٣ «	١٠٠ « ١٢ «
١٠٠ « ١٠ «	

ثقوا ان سجاير الحياة فيها سر السعادة بالتدخين

ماسبيرو اخوان ليمتد

(لبن نستله ماركة العصفور)

المكفول الوحيد الذي يغذي ويقوي الاطفال والاصحاء والمرضى . اطلبوه من الشركة الكائنة قرب مستشفى راهبات المحبة على طريق البطمة . تكفل الشركة كل بضاعة تسلمها . البيع بالجملة

محل . ل . رخلين

وكيل لمبات استندارد في فلسطين

L. Rachlin

ELECTROLUX STORE

الكترولوكس

تجاه اوتل اللنبي
شارع يافا

« الاسعار متهاودة جداً »



وردت لنا بضائع جديدة من جميع لمبات استندارد وديناموات ومتورات كهربائية وبسكليتات وتلفونات واجراس كهربائية ولمبات كهربائية للجيب وللبيوت والخارج والاتوموبيلات واسلاك كهربائية والواح نمر تلفونيه وجميع الادوات الخاصه بهذه الاشياء من اشهر الفابريقات

بشرى للمصابين بالامراض الصدرية

الامكالوبو

علاج جديد يشفي الامراض الصدرية المزمنة شفاء أكيداً .

اسرعوا ايها المصابون قبل ان تشتد عليكم العلة بدخول فصل الشتاء .

تجدونه كما تجدون كافة الادوية المركبة من المواد الكيماوية حسب الاصول والمستحضرات الجاهزة بصيدلية طنوس اخوان قرب الدباغة . وكلاء الامكالوبو .

لسان العرب
جريدة يومية

قيمة اشتراكها

في الداخل

عن سنة ٣٠٠ غرش مصري
عن نصف سنة ١٢٠ غرشاً مصرياً

في الخارج

عن سنة ٢٥٠ غرشاً مصرياً
عن نصف سنة ١٤٠ غرشاً مصرياً

لا تقبل الادارة اشتراكا يقل عن نصف سنة ولا ترسل الجريدة الى الخارج الا اذا دفعت قيمة الاشتراك سلفاً .

جميع وصولات الجريدة يجب ان تكون موقعة بتوقيع مدير الجريدة وصاحبها ومختومة بختم الادارة

وكيل اللسان
في القطر المصري

قد عينا حضرة الاديب شكري افندي مطر وكيلا ومحصلا لجريدة لسان العرب في القطر المصري فنرجو حضرات المشتركين فيه اعتماد بدفع بدلات اشتراك الجريدة واجور اعلاناتها واشغالها الاخرى بموجب وصولات مختومة بختم الادارة وموقع عليها بتوقيع صاحب جريدة لسان العرب ومديرها ولهم الفضل .

جريدة لسان العرب

تطلب في مصر
من مكتبة امين افندي هنديه
في اول شارع المناخ

تطلب الادارة متعهدين لبيعها في جميع مدن القطر المصري .

LIPTON LTD.

شركة ليبتون ليمتد

اقصدوا الباب الاخضر في بناية اوتل اللنبي امام البوستة تجدوا الشاي الجيد والما كل والحلويات والمربيات والمكابيس الحسنة واحسن ما تقدر ان تحصل عليه في القدس من هذه الاصناف — المحل في شارع يافا — القدس

محل تجاري

ل . ابراموفيتش
يافا

مركزه في شارع الملك جورج

صندوق البريد نمرو ٢٦٠ نمرة التلفون ٤٠

فرصة نادرة للفلاحين

عدد للخيل وسروج ولوازمها

باسعار متهاودة جدا

SOCIETE
CARMEL ORIENTAL
Vente de
Vins & Cognacs
de Richon Lezion

« شركة الكرمل اورينتال »

لبيع عموم الخمور والكونياك المستخرج من ريشون لزيون (عيون قاره) حائزة على مدالية باريس الذهبية سنة ١٩٠٠ يافا حيفا بيروت دمشق حلب (افريقيا) الاسكندرية القاهرة بورت سعيد (اميركا) مستودعاتها : (اوروبا) انكلترا وفرنسا وروسيا والمانيا والنمسا وتركيا (آسيا) القدس نيورك بروكلين شيكاغو بالتيمور .

العنوان : كرمل اورينتال يافا (فلسطين)

مطبعة
جريدة لسان العرب

متعهدة طبع جميع مطبوعات حكومة شرق الاردن هي اهم واكبر مطبعة عربية في القدس . تقوم بطبع جميع ما يطلب منها طبعه من الاوراق التجارية والكتب والجرائد باللغات العربية والاجنبية على اختلافها . وفي التجربة والامتحان ما يغني عن البيان

« مطبعة جريدة لسان العرب « * القدس »